HYUNDAI

Handbuch

MB-120 easy

Lesen Sie vor dem Gebrauch Ihres Telefons bitte sorgfältig die Betriebsanleitung.

Lieferumfang
in der Verpackung sind enthalten:

- das Mobiltelefon
- ein Netzteil
- ein Akku
- dieses Handbuch
- ein Tischladegerät (optional)

Bitte bewahren Sie die Original-Verpackung auf.
Bitte behalten Sie für den Garantiefall Ihren Verkaufsbeleg.

WICHTIG – Ihr Mobiltelefon wird **nicht** mit SIM-Karte geliefert. Für den korrekten Betrieb Ihres Telefons müssen Sie über eine SIM-Karte verfügen.

Das MB-120 easy ist für den Betrieb in GSM 900 und GSM 1800 Netzen zugelassen. Setzen Sie sich mit Ihrem Netzbetreiber in Verbindung, um zu klären, ob Sie auf den Dualband-Modus oder andere Mobilfunknetze, wie sie in diesem Handbuch beschrieben werden, zugreifen können. Einige Netze unterstützen, abhängig von der Sprache, möglicherweise nicht alle Buchstaben, Schriftzeichen, oder Symbole.

Inhalt

Übersicht 3

Symbole auf dem Display..... 4

Bedienung des Menüs..... 6

Hinweise vor dem ersten Gebrauch..... 6

Installation und Setup..... 7

Ein- und Ausschalten 11

Telefonate führen und annehmen..... 12

Benutzung der Kontakliste..... 14

Anruf-Liste..... 17

Kurznachrichten (SMS)..... 18

Einstellungen..... 22

Telefon (Sprache, Display, Sicherheit, Reset)... 22
Uhr 22
Netzwerk 23
Anrufe 23
Profile..... 23

Wecker..... 24

SOS Taste..... 25

Problembehebung..... 28

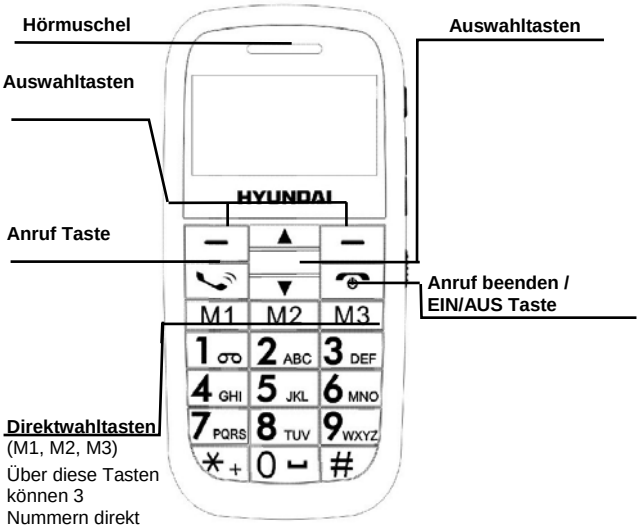
Garantie- und Serviceinformationen..... 29

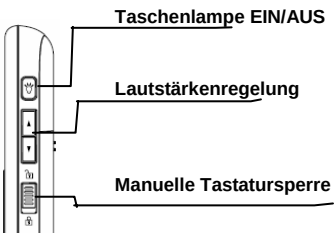
Hinweise zum Gebrauch des Akkus..... 30

Zusätzliche Sicherheitshinweise..... 31

Konfomitätserklärung..... 33

Übersicht


Hörmuschel
Auswahltasten
Auswahltasten
Anruf Taste
Anruf beenden / EIN/AUS Taste
Direktwahltasten
(M1, M2, M3)
Über diese Tasten können 3 Nummern direkt gewählt werden
HYUNDAI
M1
M2
M3


Taschenlampe EIN/AUS
Lautstärkenregelung
Manuelle Tastatursperre

SOS Taste

Drücken und einige Sekunden halten um Notruf auszulösen

Symbole auf dem Display

Die Standard Einstellung zeigt die Uhr. Die EIN/AUS Taste drücken um den Namen des Netzbetreibers anzuzeigen

1. Im Standby-Betrieb aktiviert die linke Auswahltaste das Menü.
2. Im Standby-Betrieb aktiviert die rechte Auswahltaste die Funktion „SMS”.

Die Tasten ändern ihre Funktion je nach aktiviertem Menü.
[**Hinweis:** Die tatsächliche Anzeige auf dem Display kann von der hier abgebildeten Anzeige abweichen.]

Empfangsqualität – zeigt die Stärke des Signals.

Akku-Ladestand – Laden Sie Ihr Mobiltelefon bei niedrigem Ladestand. Während des Ladevorgangs blinkt diese Anzeige.

Roaming – Weist auf die Verwendung eines fremden Mobilfunknetzes hin.

Anrufweiterleitung – Zeigt die aktivierte Anrufweiterleitung an.

Wecker – Zeigt eine aktivierten Alarmfunktion an.

Stumm – Klingelton aus

Vibrationsalarm - Vibrationsalarm ein.

Headset - erscheint bei angeschlossenem Headset.

Neue SMS – weist auf eine neu eingegangene SMS hin.

Neue Voice Mail – Weist auf eine neue Mailboxnachricht hin. Um die Nachricht zu hören, wählen Sie bitte die Nummer der Mailbox Ihres Providers.

Lock – zeigt die aktivierte Tastensperre an

Anruf in Abwesenheit – Erscheint, wenn Anrufe in Abwesenheit eingegangen sind.

Gespräch halten – Weist auf ein Gespräch im Haltemodus hin.

Stumm – Weist auf ein stummgeschaltetes Mikrofon hin.

Bedienung der Menüs

Menüs dienen der Einstellung und Bedienung Ihres Telefons.
Die linke und die rechte Auswahltaste sind im Standby-Modus für **Menü** ( ) und **SMS** ( ). (**Note:** Symbole werden nicht angezeigt wenn die Anzeige auf Uhrzeit eingestellt ist.)
Drücken Sie **Menu** um die Anzeige zu wechseln und die Auswahltasten zeigen **Select** ( ) and **Back** ( ).

Benutzen Sie „**Nach oben**" und „**Nach unten**", um durch die Einträge des Menüs zu schalten oder benutzen Sie „**Select**", bzw. „**Back**", um zum nächsten, bzw. vorherigen Menü zu springen.

Benutzen Sie beim Schreiben die „#"-Taste, um die Eingabe zu modifizieren.
Großbuchstaben (ABC), Erster Buchstabe groß (Abc), Kleinbuchstaben (abc) oder Ziffern (123)

Benutzen Sie „**Nach oben**" und „**Nach unten**", um den Cursor zu bewegen, **Clear** ( ) to delete letters and the * key for symbols/punctuation.

Hinweise vor dem ersten Gebrauch

Ihr Telefon ist ein Elektronikartikel und sollte vorsichtig behandelt werden, um den Bestimmungen bzgl. Garantie und Sicherheit zu entsprechen.

- **Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften** – Benutzen Sie Ihr Telefon nicht, wenn dies verboten ist, oder zu Sicherheitsrisiken führen kann.
- **Verwendung mit Hörgeräten** – Dieses Telefon ist nicht für den Einsatz mit Hörhilfen geeignet und kann zu Störungen bei solchen Geräten führen.
- **Wasserdichtigkeit** - Halten Sie Ihr Gerät trocken. Das Telefon ist nicht wasserdicht.
- Temperaturbereich – Betrieb: 0°C bis 40°C. Lagerung: -20°C bis 60°C.
- **Pflege und Reinigung** – Schützen Sie Ihr Telefon vor Schlägen und Stürzen und halten Sie es, falls erforderlich, mit einem feuchten Tuch sauber – Benutzen Sie keine Chemikalien, oder starken Reinigungsmittel.

Installation und Setup

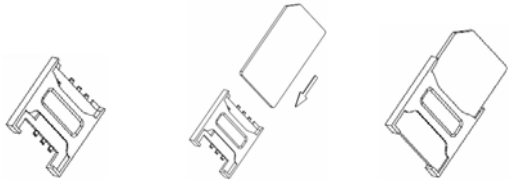
Vor dem Gebrauch des MB-120 easy muss eine SIM-Karte installiert werden. Die SIM-Karte ist von kleinen Kindern fernzuhalten.
Die SIM-Karte kann durch Kratzer und Verformung beschädigt werden. Gehen Sie vorsichtig mit der Karte um.

Installation der SIM-Karte und des Akkus

1. Trennen Sie Ihr Telefon von der Stromversorgung und entfernen Sie den Akku.
2. Entfernen Sie die Abdeckung durch Drücken und nach oben Schieben.

3. Entfernen Sie den Akku durch Ziehen an der oberen Kante.

4. Ziehen Sie die SIM-Karten-Halterung vorsichtig nach außen und heben Sie sie an. Bringen Sie die SIM-Karte wie abgebildet mit den Kontakten nach unten an und schieben Sie die Halterung mit der Karte zurück in das Telefon, bis sie einrastet. Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte korrekt eingelegt ist



5. Setzen Sie den Akku wieder ein, in dem Sie die Kontakte des Akkus auf die Kontakte des Telefons setzen und drücken Sie den Akku von oben in die Halterung, bis er einrastet.
6. Setzen Sie Abdeckung wieder ein, in dem Sie auf die Rückseite des Telefons setzen und drücken Sie die Abdeckung nach unten, bis sie einrastet.

Laden des Akkus

Warnung! Benutzen Sie nur von Hyundai für dieses Modell zugelassene Akkus. Die Verwendung anderer Akkus führt zum Erlöschen des Garantieanspruchs.
Laden Sie den Akku nicht bei geöffnetem Gehäuse.

1. Stecken Sie den Anschluss des Ladegerätes in die Ladebuchse an der Seite des Telefons. Oder platzieren Sie das Mobiltelefon direkt in der Ladestation (falls vorhanden).
2. Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose. Die Akkuladeanzeige bewegt sich und auf dem Display wird „**Charging...**" angezeigt.
3. Das Laden des Akkus kann bis zu 5 Stunden in Anspruch nehmen.
4. Schließen Sie das Ladegerät bitte erneut an, falls auf dem Display „Charging..." nicht angezeigt wird. Wenn das Laden trotzdem nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung.
5. Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die Akkuladestandsanzeige sich nicht mehr bewegt. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz.

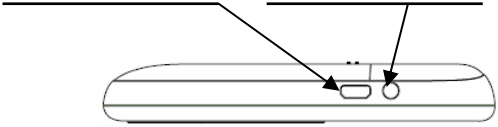
Anschließen eines Headsets

Sie können ein 2.5mm type OMTP compatibles Headset (nicht mitgeliefert) veerwenden, das Sie in den vorgesehenen Anschluss stecken.

Bei Verwendung von Headsets, auch Hyundai zertifizierte, achten Sie auf die Einstellung der Lautstärke und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Verwenden Sie keine nicht autorisierten Produkte.

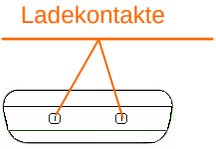
Nach korrekter Installation wird ein headset Icon am Display angezeigt.

Ladestecker & Headset Anschluss



Verwendung des Tischladegerätes

(nur optional – nicht im Standard Lieferumfang.)



Ein- und Ausschalten

Um das Telefon ein- oder auszuschalten

drücken (und halten) Sie bitte die **Ende**-Taste, bis sich das Display abschaltet.

ein – drücken (und halten) Sie bitte die **Ende**-Taste, bis sich das Display einschaltet.

Warnung! Schalten Sie Ihr Telefon nicht ein, wo dies verboten ist, oder zu Störungen und Sicherheitsrisiken führen kann.

Manuelle Tastensperre

Schieben Sie den Schalter auf der rechten Seite in die **LOCK** Position ➔ das Display zeigt Icon.

Um die Tastensperre aufzuheben schieben Sie den Schalter auf die **UNLOCK** Position.

Achtung: Wenn die tastatur gesperrt ist, können Sie Gespräche normal annehmen oder abweisen und auch den SOS Notruf verwenden bzw. die Notrufnummer 112 wählen. Während eines Gespräches können Sie das Telefon normal bedienen.

Telefonate führen und annehmen

Anrufe

Vergewissern Sie sich dass das Telefon eingeschalten und mit dem Netz verbunden ist.
Geben Sie die Nummer inclusive der Vorwahl ein. (Um die Vorwahl "+" zu wählen drücken Sie die "*" Taste zweimal kurz hintereinander)

Drücken Sie die **Anruf** Taste um die Nummer zu wählen.

Beenden Sie das Gespräche durch Druck auf die **Ende** Taste.

Verwendung der Direktwahltasten

M1 drücken Sie die entsprechende Taste, um die entsprechende Nummer anzurufen..

M2/M3 (Für die Programmierung der Kurzwahltasten siehe Seite 17.)

Rufwiederholung

Im Standardmodus drücken Sie bitte die **Anruf** Taste um die letzten 10 Nummer anzuzeigen, gewählt ( ), erhalten ( ) und verpasste Anrufe ( ), und drücken Sie **nach oben** / **nach unten** um die Nummer auszuwählen

Drücken Sie bitte die **Anruf** Taste um die Nummer zu wählen.

Anrufe annehmen

Wenn das Telefon läutet drücken Sie die **Anruf** Taste um das Gespräch anzunehmen.

Lautstärekenregelung

Während eines Gespräches, drücken Sie bitte **Vol+** / **Vol-** um die Lautstärke zu ändern. Die Lautstärkeneinstellung wird angezeigt und für künftige Gespräche gespeichert.

Freisprechmodus

Während eines Gespräches, drücken Sie bitte **Freisprechen an** ( ). Das rechte Symbol wechselt auf .

Um das Gespräch zu beenden drücken Sie **Ende**,

Oder

um zum normalen Modus zurückzukehren, drücken Sie bitte **Freisprechen aus** ( ).

Stummschalten des Mikrofons

Während eines Gesprächs drücken Sie **Optionen** ( ) & **nach unten** und gehen Sie auf **Mute**, & dann **Auswählen** ( )→Anzeige .

Zum Auheben drücken Sie **Optionen** ( ) und wählen Sie **Unmute.**

Konferenzschaltung

Bei einer Konferenzschaltung handelt es sich um einen Service des Netzbetreibers, bei dem bis zu fünf Parteien miteinander telefonieren können. (Wenden Sie sich bitte an Ihren Netz-Provider)

1. Rufen Sie den ersten Teilnehmer an.

2. Drücken Sie **Optionen** (▦) & **nach unten** und gehen auf **Halten**, & dann **Auswählen** (✓) um das Gespräch zu halten, im Display sehen Sie ⏸.
3. Rufen Sie die zweite Person an.
4. Wenn der neue Teilnehmer antwortet drücken Sie **Optionen** (▦) und wählen **Konferenz** um alle Teilnehmer zu verbinden.

(Hinweis: Wählen Sie **Swap** (⟲) um zwischen den Teilnehmern hin- und herzuschalten.)

Drücken Sie die **Ende** Taste um das Gespräch zu beenden.

Verwendung der Kontaktliste

Sie können Namen und Telefonnummern im internen Telefonspeicher (bis zu 250 Einträge) und auf Ihrer SIM-Karte (abhängig von der Karte, max. 250 Einträge) speichern.

Kontaktliste aufrufen

▼ Im Stand-by Modus drücken Sie **nach unten.**

— Während eines Gespräches wählen Sie **Optionen** (▦),**Menu**, **Telefonbuch**.

Hinweis: 🖳 weist auf Einträge auf Ihrer SIM Karte hin, 🖩 weist auf Einträge in Ihrer internen Kontaktliste hin.

Speicherbelegung

Gibt Aufschluss über die Anzahl der gespeicherten Nummern:

— Wählen Sie **Menu** ( ), **Telefonbuch**, **verwendeter Speicher** um die Übersicht der gespeicherten Nummern und den Speicherplatz aufzurufen.

Neuen Eintag erstellen

▼ Drücken Sie **nach unten** um die Kontaktliste zu öffnen

— Wählen Sie **Optionen** (**), Neu** & wählen zwischen **auf SIM** oder **zum Telefon**, hinzufügen und geben Sie den Namen ein.

— Drücken Sie **Next** ( ) & geben Sie die Nummer ein

— Drücken Sie **Speichern** ( ) um den neuen Kontakt zu speichern.

Eine gespeicherte Nummer anrufen

▼ Drücken Sie **nach unten** um die Kontaktliste zu öffnen
Drücken Sie **nach oben/unten** um den Kontakt zu suchen, oder geben Sie den ersten Buchstaben des Kontaktes ein dann **nach oben/unten**.

Drücken Sie **Anruf** um die Nummer zu wählen.

Einträge ändern

- Suchen Sie den Eintag und wählen Sie **Optionen** (), **Bearbeiten** ändern Sie den Namen und wählen Sie **Weiter** () & ändern die Nummer.
- Drücken Sie **Speichern** () um die Änderungen zu speichern.

Detailansicht einer gespeicherten Nummer

- Suchen Sie den Eintag und wählen Sie **Optionen** (), **Details**

Einen Eintag löschen

- Suchen Sie den Eintrag und wählen Sie **Optionen** (), **Löschen**, **Auswählen** ()

Löschen aller Einträge im Telefon oder auf der SIM Karte

- Wählen Sie **Menu** (), **Kontakte**, **alle löschen**
- Wählen Sie **Im Telefon** oder **auf SIM → alle löschen**
- Drücken Sie erneut **Auswählen** () um zu bestätigen

Kopieren aller Einträge im Telefon oder auf der SIM Karte

- Wählen Sie **Menu** (), **Kontakte**, **alle kopieren**
- Wählen Sie **SIM auf Telefon** oder **Telefon auf SIM**
- Drücken Sie **Auswählen** () um zu bestätigen

Speichern von Nummer auf die Schnellwahltasten (M1– M3)

Drücken Sie **nach unten** um die Kontaktliste zu öffnen

Drücken Sie **nach oben/unten** um den Eintag zu finden

Wählen Sie **Optionen** (), **auf Kurztaste**

Wählen Sie **Auswählen** ()→ die Anzeige zeigt **M1, M2, M3**

Drücken Sie **nach oben/unten** um eine Schnellwahltaste auszuwählen

Drücken Sie **Auswählen** () um den Eintrag zu bestätigen.

Anrufliste

Zeigt die verpassten Anrufe. Wenn ein Anruf nicht beantwortet wurde, "**1** " wird solange angezeigt bis **Auswählen** () oder **Löschen** () wird gedrückt.

Anzeigen aller Anrufe

Wählen Sie **Menu** (), dann **nach unten** bis **Anrufliste** & dann **Auswählen** ()

Drücken Sie **nach oben/unten** bis **erhalten, gewählt** oder **verpasst**, dann drücken Sie

Auswählen ( ) zum Anzeigen der Liste, oder wählen Sie **Dauer** um die Dauer des letzten Anrufes anzuzeigen.

Oder: (im Stand-by Modus)

Drücken Sie einfach **Anruf** um erhaltene ( ) gewählte ( ) & verpasste Anrufe ( ) anzuzeigen

Hinweis: In der Listenansicht wählen Sie **Optionen** ( )

Einzelheiten – für weitere Details des Eintrags,
Anruf – um die Nummer zu wählen,
vor Anruf bearbeiten – um die Nummer zu ändern und anzurufen,
Nachricht senden – um eine SMS an die Nummer zu senden,
Speichern – um die Nummer zu speichern,
Löschen – um den Eintrag zu löschen,
Alles Löschen – um alle Einträge zu löschen.

Kurznachrichten (SMS)

Kurznachrichten senden und empfangen SMS werden im internen Telefonspeicher (bis zu 100 Einträge) oder auf Ihrer SIM-Karte (abhängig von der Karte, max. 100 Einträge) gespeichert.
Empfangene SMS werden in der **Inbox** gespeichert und das icon zeigt den Erhalt neuer Nachrichten. "**1** " wird angezeigt bis **Auswählen** ( )(anzeigen) oder **Löschen** ( ) wird gedrückt.

SMS Menu aufrufen

— Drücken Sie **SMS** ( ) für folgende Auswahl:

Neu – neue Nachricht verfassen

Posteingang – Inbox aufrufen

Postausgang – Outbox aufrufen

Entwürfe – Entwürfe aufrufen

Nachrichteneinstellungen – SMS Einstellungen aufrufen

Verwendeter Speicher – Speicherinfos anzeigen

Alles Löschen – alle Nachrichten löschen

Erstellen und Senden einer Nachricht

— Drücken Sie **SMS** ( ), wählen Sie **Neu**, ein blinkender Cursor erscheint
Schreiben Sie Ihre Nachricht mit Hilfe des Tastendisplay.

— Zum senden, drücken Sie **Optionen** ( ), wählen **Senden** und ein blinkender Cursor erscheint. Geben Sie die Nummer inclusive der Vorwahl ein.

— Drücken Sie **Auswählen** () **sendet Nachricht…** wird angezeigt

Hinweis: Die Nachricht wird nicht gespeichert Sie können wählen:

In Entwürfe speichern – speichert in **Entwürfe** ohne zu senden

Speichern und senden – wird gesendet und in **Entwürfe** gespeichert.

Hinweis: Um eine Nummer aus der Kontaktliste auszuwählen drücken Sie **Kontakte** ( ) und wählen Sie den Eintrag.

Hinweis: Wenn das Senden fehlschlägt, kehrt die Anzeige in den Schreibmodus zurück

Nachrichten lesen

- Drücken Sie **SMS** ( ), **Posteingang** um die Übersicht Ihrer Nachrichten anzuzeigen, und schalten Sein mit **nach oben/unten** zwischen den Nachrichten hin und her.
- **Drücken Sie** Auswählen **( ) und** nach oben/unten **um die Nachricht anzuzeigen mit Uhrzeit und Datum der Nachricht.**
- Drücken Sie **Optionen** ( ) für folgende Funktionen:
  Löschen – die Nachricht im Posteingang löschen
  Antworten – um eine Antwort zu senden
  Weiterleiten – die Nachricht an eine andere Nummer senden
  Sender anrufen – um die Nummer des Absenders anzurufen
  Nr. extrahieren – um die Nummer in der Kontaktliste zu speichern
- **Auswählen** ( ) drücken und den Anweisungen des Menüs folgen.

Alle Nachrichten löschen

— Drücken Sie bitte **SMS** ( ), **Alle löschen** Alle löschen, **Posteingang löschen**, **Postausgang löschen**, **Entwürfe löschen,** anzuzeigen

— **Auswählen** ( ) um die gewünschte Option durchzuführen.

SMS und Servicecenter Einstellungen ändern:

— Drücken Sie bitte **SMS** (), **Nachrichteneinstellungen** um folgendes anzuzeigen:

Nachrichtenzentrum – Nummer des Service Centers

Nachrichtengültigkeit – Zeitraum, in dem vesucht werden soll, die Nachricht zu senden

Statusbericht – um einen Sendereport anzufordern

Antwortpfad –** legt einen Antwortpfad fest

— **Auswählen** () um die gewünschte Option durchzuführen.

Die Nummer des Mailverteilers wird automatisch von der SIM-Karte ausgelesen. Falls die Nummer geändert worden sein sollte, müssen Sie die korrekte Nummer neu eingeben.

(** Die Netzservice-Funktionen stehen möglicherweise nicht zur Verfügung.)

Einstellungen

Hier können Sie diverse Einstellungen Ihres Telefons ändern oder auf die Standardeinstellungen ab Werk zurücksetzen.

— Drücken Sie bitte **Menu** ( ), dann **nach unten** gehen Sie zu **Einstellungen**, und **Auswählen** ( ) um die Liste der verfügbaren Einstellungen anzuzeigen.

Telefoneinstellungen

Sprache – Sprache auf dem Display

Displayeinstellungen – LCD Kontrast, Hintergrundbeleuchtung, Uhrzeitanzeige

Sicherheitseinstellungen – Verwendung eines PIN zum Betrieb des Telefons oder um den bestehdenden PIN1 zu ändern (Hinweis: einigen Karten unterstützen dies nicht)

Warnung! Wenn Sie dreimal eine falsche PIN eingeben, müssen Sie die korrekte PUK eingeben, oder Ihren Netzbetreiber kontaktieren, um die Karte zu entsperren und Ihnen eine neue PIN zuzuteilen.
PIN und PUK sind Bestandteile Ihrer SIM-Karte.

Werkseinstellungen – Standardeinstellungen für die Telefoneinstellungen. Hierfür ist ein Passwort erforderlich. (Standard-Passwort = 1234)

Uhreinstellungen

Datum&Zeit – Einstellungen der Uhrzeit und des Datums

Datumsformat – Europäische oder USA Anzeige
Zeitformat – 12 oder 24 Stundenanzeige
Uhrenart – analog oder digital
Weltzeit – eine zweite Zeitzone kann gewählt werden.

Netzeinstellungen – wenden Sie sich für Informationen an Ihren Netzbetreiber

Anklopfen – benutzen Sie **Anrufen** um ein zweites Gespräch zu beantworten/ das erste zu halten
Rufumleitung – um Anrufe weiterzuleiten
Wahlsperre – um ein- und ausgehende Anrufe zu sperren
Netz wählen – zur Wahl des Netzes

Anrufeinstellungen – wenden Sie sich für Informationen an Ihren Netzbetreiber

Automatische Wahlwh. – autom. Wahlwiederholung – bis zu 10-mal
Antworten mit jeder Taste – das Drücken einer beliebigen Taste beantwortet ein Gespräch
Eigene Nummer senden – das Senden der eigenen Nummer bei Anrufen

Klangprofile

Fünf verschiedene Soundprofile stehen Ihnen für verschiedene Situationen zur Verfügung. Die Profile **Standard, Conference, Outdoor, Mute** und **Customize** können geändert werden. In jedem Profil ist es möglich, Klingeltöne, SMS-Benachrichtigungstöne, Anrufbenachrichtigungsweise, Klingeltonlautstärke,

Tastentonlautstärke, Vibrationsalarm and Weckton individuell festzulegen.

Wecker

Sie können einmalig oder an ausgewählten Tagen drei verschiedene Alarmzeitpunkte festlegen. Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie bitte **Löschen** ( ) um zu beenden oder **Schlummern** ( ) um den Alarm 5 Minuten auszusetzen.

Weckzeit einstellen

- Drücken Sie bitte **Menu** ( ), dann **nach unten** und wählen Sie **Wecker**
- **Auswählen** ( ) für **Wecker 1, Wecker 2 oder Wecker 3**
- **Auswählen** ( ) **Ein** oder **Aus** – der Wecker wird ausgewählt

  Wenn **Ein** ist ausgewählt, geben Sie die Weckzeit ein und wählen Sie **Einmalig** oder **Wöchentlich** wählen Sie den Tag mit der **Anruf** Taste.

  Ein Zeichen erscheint am Display.

SOS Button

Drücken Sie im Ruhemodus für 3 Sekunden die Notruf-Taste, um einen Notruf zu initiieren.
Das Telefon wird eine Notruf-SMS an alle eingegebenen Notrufnummern 1 & 2 & 3 senden und ein Alarmsignal (Sirene) während des Sendens aus dem Lautsprecher des Telefons ausgeben.
Der Sirenenton verstummt, nachdem die SMS gesendet wurde.
Das Telefon wird die erste Notrufnummer (Nummer 1) anrufen. Wenn Notrufnummer 1 besetzt ist, werden Notrufnummer 2 und dann Notrufnummer 3 angerufen. Wenn dann immer noch keine Verbindung hergestellt werden kann, wird der Vorgang bis zu 10 Mal wiederholt.
Wenn eine Verbindung zustande kommt, schaltet sich das Telefon in den Freisprechmodus.
Wenn keine der Notrufnummern 1/2/3 erreicht werden kann, schaltet sich das Telefon für jeden eingehenden Anruf automatisch für eine Stunde in den Freisprechmodus.

Hinweis: Die Notruf-Taste funktioniert auch bei eingeschalteter Tastensperre. Wenn alle Notrufnummern 1/2/3 nicht definiert sind, wird durch Druck auf die Taste automatisch die Nummer 112 angerufen.

SOS Tastenfunktion EIN/AUS schalten

— Drücken Sie bitte **Menu** ( ), dann **nach unten** bis **SOS** und wählen Sie **Auswählen** ()

— Wählen Sie nun **Aktivieren** und dann **Ein** oder **Aus** – in der Auswhl erscheint ein Häkchen.
Wenn **Ein**, die SOS Notruf Funktion ist aktiviert.
Wenn **Aus**, das Drücken des SOS Notrufs hat keine Funktion

Eine Nummer als SOS Notruf Nummer zu speichern

Sie können bis zu 3 Notrufnummern speichern.

— Drücken Sie **Menu** ( ), dann **nach unten** bis **SOS** und drücken Sie **Auswählen** ()

— wählen Sie **Notrufnummern.**

— **Hinzufügen**

— **SOS no.1** or **SOS no.2** or **SOS no.3**

Drücken Sie **nach oben/unten** um den zu speichernden Eintrag zu finden

— Drücken Sie **Auswählen** ( ) um den ausgewählten Kontakt als SOS Notrufnummer zu speichern.

Hinweis: Es ist empfehlenswert die komplette Nummer mit Landes- und Ortsvorwahl einzugeben, damit sie auch bei Aufenthalten außerhalb des Heimnetzes aufgerufen werden kann. (z.B. +4312345678 anstatt lediglich der Nummer 12345678)

Notrufnummer löschen

- Drücken Sie bitte **Menu** (), dann **nach unten** bis **SOS** und drücken dann **Auswählen** ()
- wählen Sie **Notrufnummer.**
- **Löschen**
- Drücken Sie **nach oben/unten** um den Eintrag auszuwählen
- Drücken Sie **Auswählen** () und anschließend **Ja** () um zu bestätigen.

Einen neuen Kontakt als SOS Nummer hinzufügen

Sie können Nummern zur Kontaktliste hinzufügen im **SOS Notrufnummern.** Untermenü und diese gleichzeitig als Notrufnummer speichern

- Wählen Sie **Neuer Eintrag**, dann **Speichern auf SIM** oder **Speichern am Telefon**. Geben Sie Name und Nummer ein. Der Einrag kann nun als SOS Nummer gespeichert werden.

Um den Notruf SMS Text zu ändern

Ein Standardtext ist auf dem Telefonn gespeichert, dieser kann jedoch geändert werden.

- Wählen Sie **Notruf SMS text** ändern Sie den Text und speichern Sie diesen.

Problembehebung

"Anruf fehlgeschlagen" wird angezeigt	Überprüfen Sie die gewählte Nummer, inkl. Vorwahl.
Anzeige: „SIM-Karte überprüfen – nur Notruf möglich"	Einige Karten sind dünner als andere. Drücken Sie vorsichtig auf die SIM-Karte, um sicherzustellen, dass Kontakt besteht.
Keine Anzeige auf dem Display (ausgeschalteter Bildschirm)	Das Telefon ist im Stromsparbetrieb und das Display hat sich abgeschaltet (Hinweis:. Anrufe können normal empfangen werden.) Drücken Sie eine beliebige Taste und das Display schaltet sich ein.
Aus dem Ausland anrufen	Das Telefon ist ausgeschaltet. Drücken Sie die **Ende/Ein-Aus**-Taste für 3 Sekunden. Wenn Sie sich in einem fremden Netz außerhalb Ihres Heimnetzes befinden, benutzt Ihr Telefon möglicherweise ein anderes GSM-Mobilfunknetz.
Können Notrufe ohne Guthaben oder ohne Netzwerk-Signal gesendet werden?	Bzgl. der entstehenden Kosten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber Ohne Netz sind keine Anrufe möglich. Wenn Sie auf dem Display eine Meldung über „Limited Service", bzw. „SOS" erhalten, befinden Sie sich außerhalb der Rechweite Ihres Heimatnetzes oder verfügen über kein Gesprächsguthaben mehr, sodass Sie nur Notrufe an die Nummer 112 (oder 999) senden können.
	Die Nummer 112 (oder 999) kann auch ohne Guthaben angerufen werden.
Wie kann der Empfang verbessert werden?	Wenn Sie einen schlechten Empfang haben, ändern Sie bitte Ihren Standort. In Innenräumen z.B. in die Nähe der Fenster. In Fahrstühlen, Tiefgaragen und in der U-Bahn herrschen häufig schlechte Empfangsbedingungen.
🔑 wird angezeigt	Schieben Sie die manuelle Tastensperre auf der rechten Seite nach oben um das Telefon zu

Wie ist die Nummer des SMS-Service-Centers (Verteilers)	Im Normalfall ist die Nummer auf der SIM-Karte gespeichert und muss nicht geändert oder manuell eingegeben werden.
Wann entstehen bei der Benutzung Kosten?	Anrufkosten entstehen, wenn eine Verbindung hergestellt wird. Keine Kosten entstehen für das Schreiben und Empfangen von SMS (Kosten entstehen nur für das Senden) und keine Kosten enstehen für das Benutzen von Telefonfunktionen wie z.B. des Weckers.
Ist meine SMS erfolgreich gesendet worden?	Wenn sich Ihre SMS in der Outbox befindet, wurde sie korrekt versendet. Weitere Informationen (Sendebericht) erhalten Sie von Ihrem Netzwerkbetreiber.

Garantie- und Serviceinformation

Garantie besteht für das Hyundai MB-120 easy im Zeitraum von 12 Monaten ab dem Zeitpunkt des Kaufs (Kaufbeleg), beinhaltet aber keine Fehler und Defekte, die auf Unfällen, unsachgemäßem Gebrauch, schlechten Umweltbedingungen, Blitzeinschlag, eigenen Modifikationen oder auf Versuchen zur Reparatur durch andere Personen als durch zugelassenes Fachpersonal beruhen.

Bitte bewahren Sie Ihre Quittung auf – sie ist Ihr Garantiebeleg
Außerdem sollten Sie die Originalverpackung aufbewahren.

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie Ihr Hyundai MB-120 easy an unser Reparatur-Center schicken müssen, ist es möglich, dass Bearbeitungskosten entstehen.

Batterie Informationen

Der Akku benötigt zum Erreichen seiner vollen Leistungskapazität mehrere Lade- und Entlade-Zyklen. Wenn die Betriebszeit merklich kürzer wird, wird es Zeit, einen neuen Akku anzuschaffen.
Benutzen Sie nur von Hyundai für dieses Modell zugelassene Akkus und trennen Sie das Gerät vom Ladegerät, wenn Sie es nicht benutzen. (**Es besteht Expolsionsrisiko bei Lithium Batterien falls ein falscher Type benutzt wird oder nicht korrekt eingelegt wird**.) Lassen Sie Ihren Akku nicht länger als 24 Stunden am Ladegerät – Überladen kann seine Lebensdauer verringern. Ein unbenutzter Akku wird sich im Laufe der Zeit selbsttätig entladen.
Extreme Temperaturen haben Einfluss auf die Ladekapazität, versuchen Sie die Temperatur zwischen 15°C und 25°C zu halten.
Benutzen Sie den Akku nur in dem Gerät, für das er vorgesehen ist.
Benutzen Sie niemals beschädigte Akkus oder Ladegeräte.
Bewahren Sie keine Objekte aus Metall in der Nähe des Akkus oder der Ladegeräte auf. Kurzschlüsse können zu Schäden führen.
Entsorgen Sie Batterien gemäß den lokalen Recycling-Bestimmungen, nicht im Hausmüll und nicht im Feuer.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

Betriebsbedingungen

Halten Sie sich an die Vorschriften und schalten Sie Ihr Telefon ab, wo dies vorgeschrieben ist oder wo es durch die Benutzung möglicherweise zu Gefahrensituationen kommen könnte, z.B. während des Auto fahrens, während Flugreisen, in der Nähe von Tankstellen, in Krankenhäusern oder an anderen Orten, an denen sich Warnschilder befinden.

Herzschrittmacher

Herzschrittmacher-Hersteller empfehlen einen Mindestabstand von 20cm zwischen Mobiltelefonen und Herzschrittmachern, um Gefahren durch Störungen und Interferenzen zu vermeiden. Diese Empfehlung stimmt mit dem Ergebnis einer unabhängigen Studie von „Wireless Technology Research" überein.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, tragen Sie das Mobiltelefon bitte nicht in der Brusttasche, benutzen Sie bitte das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Schrittmachers zum Telefonieren und schalten Sie Ihr Telefon sofort auf, wenn Sie glauben, Interferenzen zu bemerken.

Hörgeräte

Mobiltelefone können die Funktion mancher Hörhilfen beeinträchtigen. Im Falle von Wechselwirkungen setzen Sie sich bitte mit dem Hersteller Ihres Hörgerätes in Verbindung.

Andere medizinische Apparate

Sendevorrichtungen, wie z.B. Mobiltelefone können die Funktion nicht ausreichend geschützter medizinischer Geräte beeinträchtigen. Wenden Sie sich diesbezüglich bitte an einen Arzt vor Ort, der Ihnen Auskunft darüber erteilen kann, ob das betreffende Gerät ausreichend vor Funktstrahlung geschützt ist.

Aufbewahrung des Telefons

Legen Sie das Mobiltelefon nicht im Bereich über einem Airbag oder im Airbag-Funktionsbereich ab.

Teile des Telefons sind magnetisch und können kleine Metallobjekte anziehen. Überprüfen Sie das Telefon, insbesondere die Ohrhörer auf scharfe metallische Teile.

Bewahren Sie keine Kreditkarten oder andere magnetischen Speicherträger in der Nähe des Telefons auf, da die auf ihnen gespeicherten Daten gelöscht werden könnten.

Notrufe

Mobiltelefone benutzen Funksignale und der Empfang kann nicht in jedem Gebiet sichergestellt werden. Verlassen Sie sich deshalb für wichtige Kommunikationssituationen (z.B. ärztliche Notrufe) niemals ausschließlich auf Ihr Mobiltelefon.

Notrufe sind möglicherweise nicht in allen Mobilfunknetzen möglich. Wenn Einstellungen des Telefons einen Notruf verhindern, müssen Sie diese Einstellungen ändern, bevor Sie einen Notruf tätigen können. Ziehen Sie diesbezüglich dieses Handbuch zur Rate und wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

für einen Notruf

Vergewissern Sie sich, dass das Telefon eingeschaltet und mit dem Netz verbunden ist. Einige Netze erwarten, dass eine gültige SIM-Karte im Telefon installiert ist.

Geben Sie die Notrufnummer (z.B. 112, 999) und drücken Sie die **Anruf**-Taste.

Denken Sie bei einem Notruf daran, dass alle relevanten Angaben so genau wie möglich sein sollten. Denken Sie daran, dass Ihr Mobiltelefon möglicherweise die einzige Möglichkeit zum Kontakt mit einem Unfallsort ist. Unterbrechen Sie die Verbindung solange nicht, bis Sie die Genehmigung dazu bekommen.

Hyundai Mobile handelt unter der Maxime der koninuierlichen Verbesserung seiner Produkte und behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne eigene Ankündigung vornehmen zu können.

Elektronikprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät sollte bei einer örtlichen Sammelstelle fachgerecht entsorgt werden.

Konformitätserklärung

Wir, Hyundai Technologies Handels GmbH, A-1230 Wien,
Grossmarktstrasse 22/1

erklären in alleiniger Verantwortung, das das **Produkt MB 120 easy** alle essenziellen Anforderungen der **R&TTE Direktive 1999/5/EC** erfüllt.

EN 60950-1:2006+A1:2010

EN 50360:2001

EN 62209-1:2006

EN 301 511 V9.0.2

EN 300 220-2 V2.3.1

EN 301 489-1 V1.8.1

EN 301 489-7 V1.3.1

CE 1313

EU-Direktive 1999/5/EU

Wien, 10.07.2011

Christian Kirchner, Managing Direktor

(Name, Unterschrift des Verantwortlichen)